



## PEKELILING PELABUHAN PORT CIRCULAR



JABATAN LAUT MALAYSIA  
Pejabat Laut Wilayah Persekutuan Labuan  
Peti Surat 81005, 87020 W.P. Labuan

**N0. 5/2012**

**MS ISO 9001**  
Cert. No.KLR 0403591

Telephone : 087-413511 Email : [pjlwplbn@marine.gov.my](mailto:pjlwplbn@marine.gov.my)  
Fax : 087-413515 Web Page : <http://www.marin.gov.my>

---

### BASIC KAYAK COURSE 27<sup>TH</sup> APRIL 2012 – 29<sup>TH</sup> APRIL 2012 LABUAN FEDERAL TERRITORY

---

|                 |                         |                |                             |
|-----------------|-------------------------|----------------|-----------------------------|
| DARIPADA        | : PEGAWAI PELABUHAN     | FROM           | : PORT OFFICER              |
| KEPADA          | : MASYARAKAT PERKAPALAN | TO             | : SHIPPING COMMUNITY        |
| TARIKH          | : 25HB MEI 2012         | DATE           | : 25 <sup>TH</sup> MAY 2012 |
| CARTA BERKAITAN | : MAL 8518, BA 947      | RELEVANT CHART | : MAL 8518, BA 947          |

---

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa Kursus Asas Kayak peringkat Wilayah Persekutuan Labuan akan berlangsung dari 26hb Mei 2012 hingga 27hb Mei 2012.

Shipping community is informed that Basic Kayak Course in Labuan Federal Territory will be held from 26<sup>th</sup> May 2012 until 27<sup>th</sup> May 2012.

Antara acara yang akan diadakan adalah seperti berikut:-

Breakdown of events as following:-

1) Teknik-teknik Berkayak dan Komplikasi  
Tarikh : 26hb Mei 2012  
Masa : 8.00 pagi – 6.00 petang  
Lokasi : Kompleks Sukan Laut  
Antarabangsa Labuan (KSLA)

1) Kayak Techniques and Complication  
Date : 26<sup>th</sup> May 2012  
Time : 8.00 a.m – 6.00 p.m.  
Location : Labuan International Sea  
Sports Complex

2) Pengurusan Risiko dan Komunikasi di Air  
Tarikh : 27hb Mei 2012  
Masa : 8.30 pagi – 6.00 petang  
Lokasi : Kompleks Sukan Laut  
Antarabangsa Labuan (KSLA)

2) Risk Management and Water Communication  
Date : 27<sup>th</sup> May 2012  
Time : 8.30 a.m – 6.00 p.m.  
Location : Labuan International  
Sea Sports Complex

Sehubungan itu, semua kapal dan bot dinasihat supaya belayar dengan lebih berhati-hati dengan kelajuan selamat dan menjauhi kawasan pertandingan serta para peserta semasa melalui perairan tersebut.

As such, all vessels and boats are advised to navigate with extra caution at a safe speed and keep well clear of the area and participants when in vicinity.

( ABDUL AZIZ BIN ABD MAJID )  
FOR THE DIRECTOR OF MARINE  
MARINE DEPARTMENT OF LABUAN FEDERAL TERRITORY